



Citación: BDHespV.06.032, consulta: 21-01-2026

## Ref. Hesperia: V.06.032

CABECERA				
REF. MLH:	F.13.27	YACIMIENTO:	El Tossal de Sant Miquel	
MUNICIPIO:	Liria / Llíria	PROVINCIA:	Valencia	
N. INV.:	Museu de Prehistòria de València; n. Inv.: 13454	OBJETO:	CD III-II	
TIPO YAC.:	HABITAT	GENERALIDADES		
MATERIAL:	CERAMICA	TIPO:	Ibérica pintada	
SOPORTE:	RECIPIENTE	FORMA:	Cálato, tipo A.II.7	
TÉCNICA:	PINTADO	DIRECCIÓN	DEXTROGIRA	
NÚM.	1	ESCRITURA:		
INSCRIPCIONES:		TIPO EPÍGRAFE:	INDET.	
DIMENSIONES	3,5 x 14	NÚM. LÍNEAS:	1	
OBJETO:		H. MÍN. LETRA:	6	
H. MÁX. LETRA:	20	CONS. ARQ:	M	
CONSERV. EPG:	Incompleta a ambos lados	REVISORES:	AAD, ALF	
RESPONS EPIGR:	IPL			
RESPONS ARQUEOL.:	MGM			
TEXTO Y APARATO CRÍTICO				
TEXTO:	(a) ]:toli+ká+ki+erkusi[ (b) ]:tolirbidane.tárkusi[			
APARATO CRÍTICO:	(a) ]:toli+ká+ki+erkusi[, ]toli+ka+ki+erkusi[ Maluquer, ]:tolirka+ki+erkusi[ Untermann , ]:tolirka+ki+erkusi[ Untermann, ]:toli+ś+ki+erkusi[ Untermann (altern.), ]:toli+kateki+erkusi[ Untermann (altern.), ]:toli+kakuki+erkusi[ Untermann (altern.), ]:toli+ka+ki+irkusi[ Untermann (b) tolirbidane, tolirbitane Untermann (b) tarkusi, borkusi Untermann, tárkusi Ferrer, López Fernández, rkusi Rodríguez Ramos			
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA				
FTE. LEC.:	MLH	SEPARADORES:	DOS PUNTOS CONSERVADOS	
NÚM. TEXTOS:	1	LENGUA:	IBERICO	
SIGNARIO:	LEVANTINO	METROLOGÍA:	carece	
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	La inscripción se sitúa en el borde del objeto y fue realizada para ser leída desde fuera. La pieza conserva restos de un texto anterior, entre los signos cuarto y noveno. Esto supone que los signos a partir del cuarto posean un tamaño mayor a los anteriores, con la intención de corregir el texto anterior. De este modo, la altura de los tres primeros signos es de 11-6 mm, mientras que a partir del cuarto signo aumenta hasta 20-10 mm.  La interpunción conservada se sitúa incompleta al principio, justo en el corte. Se observan dos puntos, pero no puede descartarse que hubiera alguno más, aunque es probable que sólo sean dos, dado el campo epigráfico que ocupan, coincidente con el signo siguiente conservado, <b>to</b> (ALF). Untermann opina que entre el octavo y noveno signos hay un punto de interpunción, añadido con posterioridad.			



**tolirbitane**, muy probablemente también en V.06.010, podría ser un NP, compuesto de una variante de los elementos **tolor** y **betan**. También recuerda a **Jokumbetane** de V.06.048 y a **bitan** de CS.18.01 (El Solaig). -e podría ser un sufijo.

En (b) se corrige la lectura **borkusi[** por **tarkusi[**, lo que da un paralelo cercano, con la única diferencia de la vibrante, con **Itakusil[** (también lectura corregida) en V.06.055.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Rodríguez Ramos considera útil para la datación la presencia de las variantes gráficas **I1**, **s3** ó **s6**.

Se ofrece una nueva lectura para **borkusi[**, última palabra de (b), partiendo del sistema dual y realizada por Ferrer i Jané (2005, nota 65; 2006 nota 9; 2013, 468), a saber, **taŕkusí[**. También en (b) **bitane** lo lee como **bidane**, y con ambas palabras recalca la diferenciación dual entre ambos signos **ta**. El tercer signo, **i**, presenta tres trazos superiores, en lugar de los dos habituales (ALF).

#### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

<b>FECHA HALLAZGO:</b>	Julio de 1935
<b>CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:</b>	EXCAVACION
<b>DATACIÓN:</b>	Tipología cerámica: segunda mitad s. III - s. II a.C. Rodríguez Ramos: 250-180 a.C.
<b>CRIT. DAT.:</b>	Tipología cerámica. Rodríguez Ramos: criterios paleográficos y arqueológicos.
<b>CONTEXTO HALLAZGO:</b>	Dpto. 28, definido como pasillo, no como zona habitada, dado el escaso material recogido.
<b>OBSERVACIONES ARQUEOL.:</b>	<p>Fragmento de borde de cálato y arranque de pared, con inscripción ibérica incompleta pintada (Liria XXIX) y decorado con dientes de lobo.</p> <p>Dibujo en: Fletcher 1985, fig. 7.</p> <p>En el yacimiento, en datos publicados por Bonet (1995, 459b), aparecieron un plomo escrito, una lápida funeraria, "cuya procedencia es más que dudosa", 96 textos pintados sobre cerámica y 13 grafitos también sobre cerámica. Se suele identificar con Edeta, la Leiria de Ptolomeo II, 6, 63, aunque téngase en cuenta que la ciudad romana se situó en "Pla de l'Arc" (Silgo 2002, 52).</p>

#### BIBLIOGRAFÍA

<b>ED. PRINCEPS:</b>	Ballester Tormo 1942, 153
<b>BIBL. FIOL.:</b>	Siles 1985b, 141, 204; Rodríguez Ramos 1996; Ferrer i Jané 2005, 966, nota 46, 970, nota 65; Ferrer i Jané 2013a; López Fernández 2016a, 232-233, n. 32
<b>BIBL. ARQUEOL.:</b>	Fletcher 1953, 26, n. 29; Ballester Tormo et alii 1954, 83, 92; Caro Baroja 1954, 756; Uroz 1983, 79; Fletcher 1985; Bonet 1995

#### ILUSTRACIONES



Créditos: Fletcher 1985, fig. 19-XXIX



Créditos: Fletcher 1985, fig. 19-XXIX



Créditos: Museu de Prehistòria de València\_Foto:  
ALF junio2014